

# **া** রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৯৪১ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৯৩৬]

৬/ রোগীদর্শন ও জানাযায় অংশগ্রহণ (دفنه المكث عليه وحضور دفنه المكث وتشييع الميت والصلاة عليه وحضور دفنه المريض وتشييع الميت والصلاة عليه وحضور دفنه

পরিচ্ছেদঃ ১৫৭: জানাযার নামাযে যে সব দো'আ পড়া হয়

(157) بَابُ مَا يُقْرَأُ فِيْ صَلاَةِ الْجَنَازَةِ

#### আরবী

وَعَنْ أَبِي هُرَيرَةَ وَأَبِي قَتَادَةَ وَأَبِي إِبرَاهِيمَ الأَشْهَلِي، عَنْ أَبِيهِ \_ وَأَبُوهُ صَحَابيٌّ رضي الله عنه \_ عن النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم: أنَّهُ صلَّى علَى جَنَازَةٍ، فَقَالَ: اللهم اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبيرِنَا، وَذَكرِنَا وَأُنْتَانَا، وشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا، اللهم مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَاحْيِهِ عَلَى الإِيمَان، اللهم لاَ تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلاَ تَفْتِنَا فَأَحْيهِ عَلَى الإِسْلاَمِ، وَمَنْ تَوَقَيْتُهُ مِنَّا فَتَوفَّهُ عَلَى الإِيمَان، اللهم لاَ تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلاَ تَفْتِنَا فَأَحْيهِ عَلَى الإِيمَان، اللهم لاَ تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلاَ تَفْتِنَا مُعْدَهُ رواه الترمذي من رواية أَبِي هُريرَة والأشهلي . ورواه أَبُو داود من رواية أَبِي هُريرَة وأبي قتادة . قَالَ الحاكم: حديث أَبِي هُريرَة صحيح عَلَى شرط البخاري ومسلم ، قَالَ البخاري: أَصَحَ روايات هَذَا الحديث رواية الأَشْهَلِيّ، قَالَ البخاري: قَالَ البخاري: أَصَحَ مُوف ابن مَالِكٍ

#### বাংলা

২/৯৪১, ৩/৯৪২, ৪/৯৪৩। আবৃ হুরাইরা রাদিয়াল্লাহু 'আনহু আবৃ কাতাদাহ রাদিয়াল্লাহু 'আনহু এবং আবৃ ইব্রাহীম আশহালী রাদিয়াল্লাহু 'আনহুতাঁর পিতা হতে যিনি সাহাবী ছিলেন বর্ণনা করেন যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক জানাযার নামায পড়ার সময় এই দো'আ পড়লেন,

'আল্লা-হুম্মাগফির লিহাইয়িনা অমাইয়িতিনা অস্বাগীরিনা অকাবীরিনা অযাকারিনা অউনসা-না অ শা-হিদিনা অগা-য়িবিনা, আল্লা-হুম্মা মান আহয়াইতাহু মিন্না ফাআহয়িহি 'আলাল ইসলাম, অমান তাওয়াক্ফাইতাহু মিন্না ফাতাওয়াক্ফাহু 'আলাল ঈমান, আল্লা-হুম্মা লা তাহরিমনা আজরাহ, অলা তাফতিন্না বা'দাহ।'

অর্থ- হে আল্লাহ! আমাদের জীবিত-মৃত, ছোট-বড়, পুরুষ ও নারী, উপস্থিত ও অনুপস্থিতকে ক্ষমা করে দাও। হে আল্লাহ! আমাদের মধ্যে যাকে তুমি জীবিত রাখবে তাকে ইসলামের উপর জীবিত রাখ এবং যাকে মরণ দিবে তাকে ঈমানের উপর মরণ দাও। হে আল্লাহ! ওর সওয়াব থেকে আমাদেরকে বঞ্চিত করো না এবং ওর পরে



আমাদেরকে ফিতনায় ফেলো না।

(তিরমিয়ী আবূ হুরাইরা ও আশহালী হতে, আবূ দাউদ আবূ হুরাইরা ও আবূ ক্বাতাদাহ হতে। হাকেম বলেছেন আবূ হুরাইরার হাদীস বুখারী ও মুসলিমের শর্তে সহীহ। তিরমিয়ী বলেন বুখারী বলেছেন এ হাদীসের সবচেয়ে সহীহ বর্ণনা হল আশহালীর বর্ণনা। বুখারী বলেন এ বিষয়ে সবচেয়ে সহীহ হল আওফ ইবন মালেকের হাদীস।) [1]

### **English**

(157) Chapter: Supplications in Funeral Prayers

Abu Hurairah, Abu Qatadah, and Abu Ibrahim Al-Ash-hali (May Allah be pleased with them) reported:

The Prophet () offered a funeral prayer and said: "Allahummaghfir lihaiyina wa maiyitina, wa saghirina wa kabirina, wa dhakarina wa unthana, wa shahidina wa gha'ibina. Allahumma man ahyaiytahu minna, fa'ahyihi 'alal-Islam, wa man tawaffaiytahu minna, fatawaffahu 'alal-Iman. Allahumma la tahrimna ajrahu, wa la taftinna ba'dahu (O Allah, forgive our living and our dead, our present and our absent, our young and our old, our male and our female. O Allah, whosoever of us You keep alive, keep him alive (faithful) to Islam, and whosoever of us You cause to die, let him die having Iman. O Allah, do not deprive us of our reward (for being patient) and do not subject us to trials after his death."

[Abu Dawud and At-Tirmidhi].

## ফুটনোট

[1] আবূ দাউদ ৩২০১, তিরমিয়ী ১০২৪, নাসায়ী ১৯৮৬, আহমাদ ১৭০৯২, ২২৯৮৪

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন